

# ARDITA BETI ARDIT.<sup>1</sup>

ESANGIA EGINTZE BATIAN

## ETA BERSUAN ANTOLATUA LIBREKIRO BESTE LIBURUCHO BATETIK.

### Lenbiziko iruditegia.

MACHIN eta PELLO *pasiatuaz lasterkiró.*

MACHIN. Gaizki dijua au Pello.

PELLO. Gaizki, Machin, dena:

MACHIN. Zer andre itz putsua!

PELLO. Zer andre zekena.

¿Etziran bada esan  
kalian lajakó  
nindubela, bi ardit  
zor dizkatalakó?

MACHIN. Pagatu nik zor aiyek!

zorrak nik pagatú!,  
albaneza berriro  
besteri pegatu!...

PELLO. Gaizki gaude onela!

MACHIN. Penagarriya da au!

PELLO. Sabela *gur gur* daukat.

MACHIN. Oraindikan barau!

PELLO. Izkribatuak dauzkat

liburu, bersuak,  
neronen burutikan

guziyak sortuak.

*Alargun on gillea,*

*Atoz betigabéz,*

*Uda eta neguban,*

*Senarraren ordéz.*

*Chomin, Andre Jošepa,*

*Zurekin naiz geró.*

*Chanton, Urrapapito,*

*Erko, Pastelero,*

ta diralarikanen

nik jarriyak orla

sinistu nai dirazu

baraurik nagola?

MACHIN. Bada ni boto biltzen

ninduten nekatu,

Madrilla bigaltzeko

gure diputadu

On José Chaolaga;

eta bere alde

(1) Composicion premiada con *Un accésit* en el certamen verificado en Pamplona en 1884. (V. pág. 357).

- zenbat lan egin nuben  
Pachikuri galde.  
Badirade jaun arri  
botuak emanak,  
ume jayo berriyak  
nola ill ziranak.  
Tonto samar batzuek;  
guazen, guztitará,  
ogeitikan pasiak  
uste det zirala.  
Eta naizu sinistu  
landu arren ala  
kaliaren gañian  
laja nindutelá?
- PELLO. Nik ez logratutzia  
lan bat sueldokua,  
amaiseicho bat milla  
errialekua.  
Naiz Aministradore  
edo Gobernari....  
onla ni egotia  
gezurra dirudí.
- MACHIN. Arrazoya daukazu!  
Ni berriz izanik,  
¡ni!, aitaren semia  
dudik ezduenik.  
Perratzalle argiya  
anairik zarrená...  
onela arkitzia  
ez da bada pena!
- PELLO. Zer egiñ nezake  
oraiñ.
- MACHIN. Kalien gañian!
- PELLO. Gaizki egiña
- MACHIN. Izanik  
aiñ errez nai balú  
On Jose Juan aundiyak  
neretzat billatu
- lantegi bat, naiz lenaz  
daguena bigaldu...
- PELLO. Guazen, bat igo dedin  
bestia beeratu.
- MACHIN. Ori dá
- PELLO. Irudí bat
- MACHIN. Gizona!  
Ia.
- PELLO. Bizitegi au  
ondo dakizuna  
María Orti-k dauka  
zeiñ dan alarguna,  
eta aurreratuak  
nik dedanez aitu,  
millaka errialak  
izan biar ditu.
- MACHIN. Eta!
- PELLO. Gaur modan daude  
prestamenak,
- MACHIN. Baña....
- PELLO. Eskatu alargunari
- MACHIN. Ez, ez,
- PELLO. Gozotsua da guztiz,
- MACHIN. Ezetz;—Ez aldakizu  
atzo deiturikan,  
bere bizitegira  
zer pasa zitzaidan.  
Machin—esanaz—egin  
nai bazeniraké  
loteriko chartela  
artzia meseré:  
usatzen detana da  
milla eun da bi.  
Segirán! esan eta  
billa nintzan sarri:  
Diru bat eman ziran  
ezkutu loriya,  
diztiatzen zubena:

gutzizko berriya:	PELLO.	Norbait dator
arrek jarri ninduben	MACHIN.	Ote dá... Jesus! berá
aguro tentatzen	PELLO.	Echandria!
arrek jarri ninduben	MACHIN.	Echandria!
okerka pentsatzen.		Zakar dator
Kalian nijuala	PELLO.	Ai! galdubak gera. <sup>1</sup>
pentsatuaz...		

VICTORIANO IRAOLA.

---

## LA GRUTA DE SAN VALERIO EN MONDRAGON.

---

(À MIS QUERIDOS AMIGOS LOS COMPAÑEROS DE EXPEDICION.)

---

«...Al lado de su vida positiva tenia su vida de imaginacion.. en la cual el hombre sólo goza por mitad de los beneficios del Creador.»

(X. B. SANTINE.)

---

*Il me semble me trouver dans les palais des génies.... dont les matériaux sont des purs diamants, des perles et des rubis.»*

(A. DE LAMOTHE.)

---

El veranose va, y sus cálidas brisas, que maduran los frutos y deshojan los árboles, templan en nuestro país la atmósfera convirtiendo, como dice un poeta, esta parte de la estacion en una de las más plácidas del año.

Entre el efecto que nos produce el sol, al dejarnos ver destellos de sus rayos que doran, en parte, argentadas nubes, y la brisa que

---

(1) Los que deseen adquirir uno ó varios ejemplares de esta obra que se halla ya impresa y de la que solo publicamos la primera escena, pueden dirigirse á su autor. (*Legazpi*. 5. *San Sebastian*.)